

تاریخ دباچ: 06 اوگوس 2021 / 27 ذو الحجة 1442ھ



ISLAMIC SAVIOUR OBEDIENCE

# خطبة جمعة

تاجوق:

"كوفيد-19 ایلقکن بیچارا تنقا قہالا"

\*\*\*

تربیتن :

اونیت خطبة، بہاکنین قغوروسن مسجد

جابتن اکام اسلام سلاغور



## "كوفيد-19 ايلقن بيچارا تنقا قهالا"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: ﴿لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا﴾<sup>1</sup>

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ  
وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ  
أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ! أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ  
فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا  
وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ<sup>2</sup>

حاضيرين جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله كيت منيغكتكن كايمانن دان كتقواءن كقد الله  
سبحانه وتعالى دغن برسوغكوه-سوغكوه ملقساناكن سكالالا

<sup>1</sup> Al-Nisa' : 148.

<sup>2</sup> Ali Imran : 102.



ڦرینتهش دان منیغکلکن سکالا لارغنش. موده-مودهن کیت اکن  
براولیه کجایان ددنیا دان اخیرة.

خطبة کالی این برتاجوق "کوفید-19 ایلکن بیچارا تنقا  
ڦهالا."

مسلمین یغ برهانگیا،

دالم سواسان یغ تیدق منتو کینی عقیبة ڦندمیک کوفید-  
19 دان ڦلباگای انچمن لاین یغ سدغ مراکوت کههانگیا ان  
کمانسیان، ترلالو باق عنصر ۲ نیکاتیف یغ مونچول دان  
ممبری کسن کڤد ڦرواتقن مانیسی. اد یغ مڤهادڤی کونڦلیک  
دیری، نیلای، ککلوارگان دان ڦرصحابتن. جوک کونڦلیک  
ڦنداقتن یغ تورتوت مبلغکو هیدوڤ هیغک اد یغ ترڦقسا  
هیدوڤ ملارت. تونتوتن SOP ڦندمیک کوفید-19- یغ انتاراش  
برترسکن جارق برکومونیکاسی، سدیکیت سباق ممبری کسن  
اگق بسر بوکن سهاج کڤد چورق دان بنتوق ڦرهوبوغن، ماله  
یغ لبیه بسر دری ایت ایاله ترتیب لیسن دان فیزیکل جوک  
کادغکالا منچرمینکن کیت سماوا هیدوڤ دالم تکنن یغ  
برساغتن صفتش. نامون بکیتو باکی مانیسی یغ چلیق عقلش اکن



منجاديکن مودال "ماس" یغ دبریکن اولیه الله سبحانه وتعالی  
ممقرباءیقی ککورغن یغ اد دالم هیدووش. این کران دنیا این  
تیدق لاما. ماس یغ برباکی تیغکل سدیکیته. تند۲۱ اخیر زمان  
ساعت اونتوق دقیامتکن اولیه الله سوده ترلالو همقیر دان  
تلهقون دتونجوقکن اولیه الله سبحانه وتعالی تتاھی کیت ماسیه  
لاکی دغن فراغای یغ لاما، ساوله-اوله کیت تیدق اکن ماتی.

اولیه ایت، لاکوکنله عمل صالح سباءیق موغکین. ماس یغ  
اد دان یغ اکن داغ ایت سواجرن دمنفعتکن. چاريله رضا الله  
سبحانه وتعالی. کیت تیدق تاهو بیلا ماس کیت باکل برجومقا  
الله. عمالن کیت سدیکیته، معصیه کیت بایق. کیت هابیسکن  
عمور کیت دالم کأداءن سیا۲. منفعتکن دیری کیت یغ ماسیه  
وجود ترماسوق لیده کیت. دغن لیده، کیت ممقو برذیکیر اتاو  
سالیغ نصیحت مناصیحتی سهیغک ممقو منابوغ باپقش کنجرن  
فہالا. نامون سبالیقش جوک دغن لیده ممقو مگیکیس تابوغن  
کنجرن فہالا سساورغ لالو مپیریتش کنراک جک تیدق  
دمنفعتکن کآره کباءیقن. جوسترو ایت کسدرن سساورغ ایت  
ترهادف فوغسی دان بهای لیده اکن مندوروغ دیری اونتوق  
منجاک لیده دغن ارتیکاتا لاین تیدق برچاکف-چاکف کچوالی



فرچاكنش ايت برمنفعة يڭ اخيرث منداقت كنجرن دسيبي الله  
سبحانه وتعالى.

حديث درقد أبو هريرة رضي الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ

برسبدا:

مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَغْنِيهِ

"سسوڭكوهش دانتارا كباءيقن سساورغ اسلام ايت اياله  
دي منيڭكلكن فركارا يڭ تيدق برمنفعة."

(رواية الترمذي).

حاضيرين سكالين،

سسواتو يڭ تيدق برمنفعة ددالم حديث اين بوليه  
دمقصودكن برينتوق فركاتان اتاو قربواتن، فركارا يڭ حرام  
اتاوقون مكروه اتاو فركارا يڭ هاروس يڭ تيدق ممبري منفعة.  
جوسترو ايت اونتوق مڭهيندري دري بيچارا تنقا فهالا اين  
هندقله كيت براوسها مڭوچقكن سسواتو يڭ مڭاندوغي  
كباءيقن ۲. كالاو تيدق ممفو ملقساناكنش؟ مك برديام ديرى،  
كران ايتوله تيندقن يڭ لبيه برمعى سباكايما ن حديث يڭ



دروايتكن اوليه ابو هريرة رضي الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ  
برسبدا:

مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصُمْتُ

"سسياقا يغ برايمان كشد الله دان هاري اخيرة، هندقله دي  
مغوچفكن سسواتويغ باءيق ۲، اتاوسباليقش دي ديام سهاج."  
(رواية البخاري دان مسلم).

بيچارا تنقا قهالا جوگ برارتي مغوچكف كات ۲ يغ داغكف  
كجي دالم فرتوتورن سهارين. بياساش لفظ ۲ يغ براونسور  
چاروتن دان لوجه، اتاويغ ساومقاماش، سام اد برينتوق  
سينديرن اتاولبيه دهشت لاني سچارا تروس ترغ. نامون باكي  
اورغ يغ برايمان كشد الله سبحانه وتعالى، نسچاي تيدق اكن  
تركامق ملاچوركن ليدهش دغن فرچاكفن دان بهاس ۲ يغ كجي.

حديث درقد عبدالله بن مسعود رضي الله عنهما بهاوا رسول  
الله ﷺ برسبدا:

لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالطَّعَّانِ وَلَا اللَّعَّانِ وَلَا الْفَاحِشِ وَلَا الْبَذِيءِ



”تيدقله سساورغ مؤمن ايت اياله اورغ يغ بايق منچلا،  
بوکن يغ بايق ملعنة، بوکن اورغ يغ کجي اخلاقش، دان بوکن  
اورغ يغ بايق برکات منچاروت.“

(رواية الترمذي).

سبئرث اورغ يغ بوروق سيکفن اکن ممندغ بوروق کفد  
اورغ لاءين. سنتياس برسغک بوروق کفد اورغ لاءين. ماله  
مغغکف اورغ لاءين تيدق إخلاص، اد کشتيغن، نق قوڱولر  
دان سباکاش. سبئرث دي يغ مميليقي صفة ۲ بوروق ترسبوت.  
چونتوه يغ برلاکو دالم سواسان کوفيد-19 اين اد اورغ تيدق  
ڦاتوه ارهن مغحدکن بيلغن جماعة دان جمعة دغن منودوه  
ڦيهق ۲ ترنتو ماکن کاجي بوت، تق بوات اف، جاک ڦريوق ناسي  
سنديري دان ميمغ سوک منيغکلکن صلاة جمعة.

مسلمين يغ دکاسيهي الله سکالين،

سسوغکوهش بنچان کبوروقن ليده ايت جک دڦرينچيکن  
ترللو بايق سڦرتي دوستا، مغومشت، مغادو دومبا دان لاءين ۲  
لاکي. نامون اف يغ ڦنتيغ سماو ايت اداله اغکارا کبوروقن  
ليس. کادغکالا امت سوکر اونتوق مغاول ليسن اکر کرڦ



بربیچارا سوال یغ باءیق ۲ سهاج، تتائی یقینله جک هاری دمی  
هاری لیسن کیت دیدیدیق، دأسوه دان دأجر برذیکیر، اتاو  
برصلوات کأتس نبی ﷺ، اتاو دباسهی دغن باچاءن القرءان،  
تیدق مستحیل اخیرث کیت ممقو مغواسائی کماهوان دان  
کهندق لیسن، بتاف برتواهن کیت دساعت ایت، بیبیر مغوونتوم  
سپوم سیمقول کران تربایغکن کنجرن دان کرضاءن الله  
سبحانه وتعالی کتیک لیسن سدغ سیبوق برتسبیح، برتحمید  
دان برتکبیر.

سسوغکوهش تیاد ساتو فون فرکاتان یغ ترظاهیر ترلفس  
درقد چاتن الله. تیدق اد سواتو کات یغ دأوچقکنش ملائینکن  
اد دسیسین ملائکه یغ سیاف سدیا مغاوسی دان منچاتت  
سکالا-کالاش سفرتیمان فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة ق  
ایة 18:

مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ﴿١٨﴾

"تیدق اد سبارغ فرکاتان یغ دلفظکنش (اتاو فربواتن یغ  
دلاکوکنش) ملائینکن اد دسیسین ملائکه فغاوس یغ سنتیاس  
سدیا (منریما دان منولیسن)."





سسوڭکوهن بوکن سهاج فرکاتان ماله قربواتن یغ  
منمسیلکن فرکاتان سفرتي جاري-جماري جوگ تیدق لاري  
دري قندغن الله، چاتن ملائکه یغ طاعة دان فرتیمبغن نراچ  
الله تعالی دأخیره کلق یغ اکن دفرتغکوڭجوابکن سفنوهن کقد  
ديري کیت.

مسلمین یغ دکاسیهي الله سکالین،

مغاخيري خطبة قد هاري این، ماريله کیت حیاتي قغاجرنش  
اونتوق دجادیکن قدومن دالم هیدوف کیت. انتاراش:

1. اومت اسلام فرلو منجاگ ترتیب ديري سفنجغ  
قندمیک کوفید-19 این دغن مغيکوت SOP یغ تله دتفکن  
اولیه قهق قمرینته.

2. اومت اسلام فرلو جادیکن لیده سباکاي الت اونتوق  
منابوغ دان مقرباپقکن قهالا دغن برصلاوت، برذیکير اتاو  
برکات یغ باءیق ۲ سهاج.

3. اومت اسلام هندقله مغاوتاماکن ادب ۲ دالم بریچارا  
اتاو برکاتا-کات اگر کهرمونین هیدوف سفنجغ مغهادثي اوجین  
کوفید-19 این ترجاگ دغن باءیق.



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

﴿لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَّجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ  
بَيْنَ النَّاسِ وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا

عَظِيمًا ﴿١١٤﴾

"تيدق اد كباءيقن قد كبايقن بيسيق-بيسيقن مريك،  
كچوالي (بيسيق-بيسيقن) اورغ يغ ميپوروه برصدقه اتاوبربوات  
كباءيقن اتاومندامايقن دانتارا ماعنسي دان سسياقا يغ بربوات  
دميكن دغن مقصود منچاري كرضاءن الله، تنتوله كامى اكن  
ممبري كقداش قهالا يغ امت بسر."

(سورة النساء : 114).

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا  
فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ  
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ  
وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا  
بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ  
فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضيرين يغ درحمتي الله سكالين،

سكالي لائي خطيب ايغين مغيغتكين سوقاي سام ٢ كيت  
سنتياس برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن مڠاوسي ديري  
دان كلوارك كيت درقد فربواتن كجي دان معصية. دالم ماس  
يغ سام كيت تروس بردعاء اكر سلوروه نكارا كيت سنتياس  
درحمتي دان دليندوغي درقد سكاللا بنتوق انچمن سرتا  
قنولرن وابق كوفيد-19. اونتوق ايت، تريماله دغن باءيق  
سارنن فبيق كراجاءن سوقاي مڠمبيل فوكسين دغن



مندفترکن ديري کيت ملالوئي اقلیکاسي مایسجهترا  
(MySejahtera) اونتوق منداقتکن سونتیقن وکسین یغ تله  
دصحکن اولیه قهق کمنترین کصیحتن ملیسیا.

موده-مودهن کیت ترکولوغ دالم کالغن همبا۲ الله یغ  
برصبرکتیک منمقوه سکالا قپاکیت یغ منیمقا، بردیسیقین  
مما توهی SOP دان تاتاچارا عملن کبیاساءن بهارو اونتوق  
ممرغی وابق کوفید-19 دمی کسلامتن دیری سرتا مشارکت.

دالم کیت برهادقن دغن وابق این، جاغنله کیت  
مغمبیل جالن موده دغن ممضارت دان مپاکیتی دیری  
سندیری. کیت مستیله برجیوا بسر، صبر دان کوات مینتل  
سرتا فیزیکل براسسکن کایمانن یغ منتق.

ماریله سام۲ کیت ممقرباپقن صلوات کأتس  
جونجوغن بسرنبی محمد ﷺ کران قرینته الله دالم فرمانش:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾



اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
 وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.  
 اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ  
 مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ يَا قَاضِيَ  
 الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ  
 وَالْمُبْتَدِعَةَ وَالْمُشْرِكِينَ وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. وَانصُرْنَا  
 عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ  
 بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ  
 الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصِّمْدَانِيَّةَ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ،  
 سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرْفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج ابن  
 المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج. اللَّهُمَّ  
 أَدِمِ الْعُونَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ  
 عَهْدِ سَلَغُورِ، تَغْكَو أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرْفِ الدِّينِ  
 ادريس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ يَا



ذَالْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اَللّٰهُمَّ اَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحَيْنِ لِلْمَوْظَفَيْنِ  
وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يغ مها بركواس، كامى برشكور  
كحضرتمو يغ تله مغورنياكن كامى رحمة دان كبركتن كقد  
نكري اين يغ تروس سجهترا دان ماجو، سرتا رعيتش برساتو  
قادو، دباوه ناعوغن دان قيمثينن راج كامى سباكاي كتوا اكام  
اسلام دنكري اين.

يا الله، جاديكنله كامى اين همبا-همبامو يغ سنتياس  
منيغكيكن كلمة دان اكاممو. هيندريله كامى دري كلومقوق  
دان كولوغن يغ سوک منچلا، منچاچي دان مغمينا اكاممو.

يا الله، كورنياكنله فتونجوق كقد كامى اونتوق منديريكن  
صلاة فرض ليم وقتو سچارا برجماعة، منونايكن زكاة  
ملالوئي لمباك زكاة سلاغور، مواقف دان مغيئفاقكن هرتا  
ملالوئي قربادنن وقف سلاغور دان تابوغ إنفاق جارية اومت  
اسلام سلاغور (تيجاري) دان كقد انق ۲ يتيم ملالوئي يايسن  
اسلام دارالاحسان.



اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ  
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
وَبِالإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.  
رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٣١﴾.  
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى  
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،  
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا  
تَصْنَعُونَ.